

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 mei 2026

WETSONTWERP
houdende de pensioenhervorming (II)

**Tekst aangenomen
in tweede lezing**

door de commissie
voor Sociale Zaken, Werk en
Pensioenen

Zie:

Doc 56 1406/ (2025/2026):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Erratum.
- 003: Verslag van de eerste lezing (verwijzend).
- 004: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 005: Amendement.
- 006: Advies defensie.
- 007: Verslag van de tweede lezing.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 mai 2026

PROJET DE LOI
portant la réforme des pensions (II)

**Texte adopté
en deuxième lecture**

par la commission
des Affaires sociales, de l'Emploi et
des Pensions

Voir:

Doc 56 1406/ (2025/2026):

- 001: Projet de loi.
- 002: Erratum.
- 003: Rapport de la première lecture (renvoi).
- 004: Articles adoptés en première lecture.
- 005: Amendement.
- 006: Avis Défense.
- 007: Rapport de la deuxième lecture.

03678

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
PS	: Parti Socialiste
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	: Les Engagés
Vooruit	: Vooruit
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Anders.	: Anders.
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
ONAFH/INDÉP	: Onafhankelijk-Indépendant

Afkorting bij de nummering van de publicaties:		Abréviations dans la numérotation des publications:	
DOC 56 0000/000	Parlementair document van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document de la 56 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

BOEK 1

VOORAFGAANDE BEPALING

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

BOEK 2

AFSCHAFFING VAN HET PENSIOEN
WEGENS MEDISCHE ONGESCHIKTHEID

TITEL 1

Bepalingen met betrekking tot de pensioenen van de overheidssector

Afdeling 1

Autonome bepalingen

Art. 2

Deze afdeling is van toepassing op elke persoon wiens diensten recht kunnen geven op een rustpensioen ten laste van de Staatskas toegekend krachtens:

1° de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

2° de wet van 6 januari 1989 betreffende de wedden en pensioenen van de rechters, de referendarissen en de griffiers van het Grondwettelijk Hof;

3° de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Art. 3

De in artikel 2 bedoelde personen die na 30 april 2026 in ruste gesteld worden wegens medische ongeschiktheid kunnen geen aanspraak maken op een rustpensioen tenzij zij de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt of de voorwaarden voor het verkrijgen van een onmiddellijk of uitgesteld pensioen vervullen, zoals bepaald in artikel 46 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen.

LIVRE 1^{ER}

DISPOSITION PRÉLIMINAIRE

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

LIVRE 2

SUPPRESSION DE LA PENSION
POUR CAUSE D'INAPTITUDE MÉDICALETITRE 1^{ER}

Dispositions relatives aux pensions du secteur public

Section 1^{re}

Dispositions autonomes

Art. 2

La présente section s'applique à toute personne dont les services peuvent donner droit à une pension de retraite à la charge du Trésor public accordée au titre:

1° des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

2° de la loi du 6 janvier 1989 relative aux traitements et pensions des juges, des référendaires et des greffiers de la Cour constitutionnelle;

3° de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Art. 3

Les personnes visées à l'article 2 qui sont mises à la retraite pour cause d'inaptitude médicale après le 30 avril 2026 ne peuvent pas prétendre à une pension de retraite à moins qu'elles aient atteint l'âge légal de la pension ou qu'elles remplissent les conditions pour obtenir une pension immédiate ou différée, tels que prévus à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions.

Onder inruststelling wegens medische ongeschiktheid wordt elke vorm van inruststelling begrepen wegens een lichamelijke of mentale gezondheidsproblematiek.

Afdeling 2

Wijzigingsbepalingen

Onderafdeling 1

Wijzigingen van de wetten op de Raad van State,
gecoördineerd op 12 januari 1973

Art. 4

In titel VII van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, wordt het opschrift van hoofdstuk VII vervangen als volgt:

“Bezoldigingen, inruststellingen en pensioenen”.

Art. 5

Artikel 104 van dezelfde gecoördineerde wetten, vervangen bij de wet van 17 oktober 1990, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De in het eerste lid bedoelde personen die wegens een zware en blijvende gebrekkigheid in ruste gesteld zijn, kunnen geen aanspraak maken op een rustpensioen tenzij zij de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt of de voorwaarden voor het verkrijgen van een onmiddellijk of uitgesteld pensioen vervullen, zoals bepaald in artikel 46 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen.”.

Art. 6

In artikel 104/2, tweede lid, van dezelfde gecoördineerde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en vervangen bij de wet van 20 januari 2014, worden de woorden “door het Medisch expertisecentrum arbeidsgeschiktheid van het Bestuur van de medische expertise van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu (Medex)” ingevoegd tussen de woorden “de geneeskundige beslissing tot definitieve ongeschiktheid die” en de woorden “in laatste aanleg werd genomen, na advies van”.

Par mise à la retraite pour cause d’inaptitude médicale, il y lieu d’entendre toute forme de mise à la retraite pour cause d’une problématique de santé physique ou mentale.

Section 2

Dispositions modificatives

Sous-section 1

Modifications des lois sur le Conseil d’État,
coordonnées le 12 janvier 1973

Art. 4

Dans le titre VII des lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973, l’intitulé du chapitre VII est remplacé par ce qui suit:

“Des rémunérations, des mises à la retraite et des pensions”.

Art. 5

L’article 104 des mêmes lois coordonnées, remplacé par la loi du 17 octobre 1990, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les personnes visées à l’alinéa 1^{er}, qui sont mises à la retraite en raison d’une infirmité grave et permanente, ne peuvent pas prétendre à une pension de retraite à moins qu’elles aient atteint l’âge légal de la pension ou qu’elles remplissent les conditions pour obtenir une pension immédiate ou différée, tels que prévus à l’article 46 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d’harmonisation dans les régimes de pensions.”.

Art. 6

À l’article 104/2, alinéa 2, des mêmes lois coordonnées, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et remplacé par la loi du 20 janvier 2014, les mots “par le Centre d’expertise médicale pour l’aptitude au travail de l’Administration de l’expertise médicale du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (Medex)” sont insérés entre les mots “la décision médicale d’inaptitude définitive, rendue en dernier ressort” et les mots “, sur avis de”.

Art. 7

Artikel 105, eerste lid, van dezelfde gecoördineerde wetten, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor de toepassing van de voormelde artikelen op deze personen worden de in artikel 383, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek bepaalde leeftijden vervangen door de in artikel 104, eerste lid, bepaalde leeftijd.”

Art. 8

In artikel 106 van dezelfde gecoördineerde wetten worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid worden de woorden “65 jaar oud zijn” vervangen door de woorden “de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt zoals bepaald in artikel 46, § 3, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen”;

b) tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

“De in het eerste lid bedoelde personen die wegens een zware en blijvende gebrekkigheid in ruste gesteld zijn, kunnen geen aanspraak maken op een rustpensioen tenzij zij de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt of de voorwaarden voor het verkrijgen van een onmiddellijk of uitgesteld pensioen vervullen, zoals bepaald in artikel 46 van de voormelde wet van 15 mei 1984.”;

2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

Onderafdeling 2

Wijzigingen van de wet van 6 januari 1989 betreffende de wedden en pensioenen van de rechters, de referendarissen en de griffiers van het Grondwettelijk Hof

Art. 9

Artikel 3, eerste lid, van de wet van 6 januari 1989 betreffende de wedden en pensioenen van de rechters, de referendarissen en de griffiers van het Grondwettelijk Hof, gewijzigd bij de wet van 21 februari 2010, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor de toepassing van de voormelde artikelen op deze personen worden de in artikel 383, § 1, van het

Art. 7

L'article 105, alinéa 1^{er}, des mêmes lois coordonnées, modifié par la loi du 17 octobre 1990, est complété par la phrase suivante:

“Pour l'application des articles précités à ces personnes, les âges prévus à l'article 383, § 1^{er}, du Code judiciaire sont remplacés par l'âge prévu à l'article 104, alinéa 1^{er}.”

Art. 8

À l'article 106 des mêmes lois coordonnées, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans l'alinéa 1^{er}, les mots “ont atteint l'âge de 65 ans” sont remplacés par les mots “ont atteint l'âge légal de la pension tel que prévu à l'article 46, § 3, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions.”;

b) entre les alinéas 1^{er} et 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré:

“Les personnes visées à l'alinéa 1^{er}, qui ont été mises à la retraite en raison d'une infirmité grave et permanente, ne peuvent pas prétendre à une pension de retraite, à moins qu'elles aient atteint l'âge légal de la pension ou qu'elles remplissent les conditions pour obtenir une pension immédiate ou différée, tels que prévus à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 précitée.”;

2° le paragraphe 2 est abrogé.

Sous-section 2

Modifications de la loi du 6 janvier 1989 relative aux traitements et pensions des juges, des référendaires et des greffiers de la Cour constitutionnelle

Art. 9

L'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 janvier 1989 relative aux traitements et pensions des juges, des référendaires et des greffiers de la Cour constitutionnelle, modifié par la loi du 21 février 2010, est complété par la phrase suivante:

“Pour l'application des articles précités à ces personnes, les âges prévus à l'article 383, § 1^{er}, du Code

Gerechtigd Wetboek bepaalde leeftijden respectievelijk vervangen door de in de artikelen 4, eerste lid, en 5 bepaalde leeftijden.”.

Art. 10

In artikel 5 van dezelfde wet worden de woorden “de leeftijd van vijftien jaar hebben bereikt” vervangen door de woorden “de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt zoals bepaald in artikel 46, § 3, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen”.

Art. 11

In dezelfde wet wordt een artikel 5/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/1. De voorzitters, rechters, referendarissen en griffiers van het Grondwettelijk Hof die door een zware en blijvende gebrekkigheid niet meer in staat zijn hun ambt naar behoren te vervullen en niet om hun inruststelling hebben verzocht, worden bij ter post aangetekende brief ambtshalve gewaarschuwd door de voorzitter. Betreft het de voorzitter dan waarschuwt de voorzitter van de andere taalrol.”.

Art. 12

In dezelfde wet wordt een artikel 5/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/2. Indien de voorzitter, rechter, referendaris of griffier van het Grondwettelijk Hof niet binnen een maand na de waarschuwing om zijn inruststelling heeft verzocht, dan komt het Hof in raadkamer bijeen om, op basis van de in laatste aanleg genomen geneeskundige beslissing tot definitieve ongeschiktheid van het Medisch expertisecentrum arbeidsgeschiktheid van het Bestuur van de medische expertise van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu (Medex), uitspraak te doen over de inruststelling van de betrokkene.

Ten minste vijftien dagen voor de datum waarop de vergadering van het Hof is vastgesteld, wordt aan de betrokkene kennis gegeven van de dag en het uur van de zitting waarop hij op eigen verzoek kan worden gehoord. Tegelijk wordt hij verzocht om zijn opmerkingen schriftelijk naar voren te brengen.

judiciaire sont respectivement remplacés par les âges prévus aux articles 4, alinéa 1^{er}, et 5.”.

Art. 10

Dans l'article 5 de la même loi, les mots “ont atteint l'âge de soixante-cinq ans” sont remplacés par les mots “ont atteint l'âge légal de la pension tel que prévu à l'article 46, § 3, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions”.

Art. 11

Dans la même loi, il est inséré un article 5/1 rédigé comme suit:

“Art. 5/1. Les présidents, les juges, les référendaires et les greffiers de la Cour constitutionnelle qui, en raison d'une infirmité grave et permanente, ne sont plus en mesure d'exercer correctement leurs fonctions et n'ont pas demandé leur mise à la retraite, sont avertis d'office par le président par lettre recommandée à la poste. S'il s'agit du président, l'avertissement est donné par le président de l'autre rôle linguistique.”.

Art. 12

Dans la même loi, il est inséré un article 5/2 rédigé comme suit:

“Art. 5/2. Si, dans le mois qui suit l'avertissement, le président, le juge, le référendaire ou le greffier de la Cour constitutionnelle n'a pas demandé sa mise à la retraite, la Cour se réunit en chambre du conseil pour statuer sur la mise à la retraite de l'intéressé, sur la base de la décision médicale rendue en dernier ressort sur l'inaptitude définitive par le Centre d'expertise médicale de l'aptitude au travail de l'Administration de l'expertise médicale du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (Medex).

Quinze jours au moins avant la date fixée pour la réunion de la Cour, l'intéressé est informé du jour et de l'heure de la séance au cours de laquelle il pourra être entendu à sa demande. En même temps, il est invité à fournir ses observations par écrit.

Die kennisgeving en dat verzoek worden hem toegezonden bij ter post aangetekende brief met ontvangstmelding.”

Art. 13

In dezelfde wet wordt een artikel 5/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/3. Van de in artikel 5/2 bedoelde beslissing van het Hof wordt aan de betrokkene terstond kennisgegeven. Heeft deze zijn schriftelijke opmerkingen niet naar voren gebracht, dan gaat de beslissing eerst in kracht van gewijsde nadat daartegen binnen vijf dagen, te rekenen vanaf de kennisgeving, geen verzet werd aangetekend.

De betrokkene kan geen verzet aantekenen indien hij door het Hof werd gehoord, maar geen schriftelijke opmerkingen heeft ingediend.

Het verzet is slechts ontvankelijk zo dit geschiedt bij ter post aangetekende brief. De akte van verzet bevat, op straffe van nietigheid, de middelen van de eiser in verzet.

Wanneer de eiser in verzet een tweede maal verstek laat gaan, is een nieuw verzet niet meer ontvankelijk.”

Art. 14

In dezelfde wet wordt een artikel 5/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/4. De beslissing door het Hof gewezen op de opmerkingen van betrokkene of op zijn verzet is definitief.”

Art. 15

In dezelfde wet wordt een artikel 5/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/5. De kennisgevingen worden gedaan door de griffier van het Hof, die daarvan bij proces-verbaal moet doen blijken.”

Art. 16

In dezelfde wet wordt een artikel 5/6 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/6. De beslissing van het Hof, in het geval bedoeld in de artikelen 5/2 tot 5/4, wordt aan de Eerste

Cette notification et cette invitation lui sont envoyées par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception.”

Art. 13

Dans la même loi, il est inséré un article 5/3 rédigé comme suit:

“Art. 5/3. La décision de la Cour visée à l'article 5/2 est notifiée immédiatement à l'intéressé. Si celui-ci n'a pas fourni ses observations écrites, la décision passé en force de chose jugée uniquement s'il n'a pas été formé d'opposition dans les cinq jours à compter de la notification.

L'intéressé ne peut pas former opposition s'il a été entendu par la Cour mais n'a pas fourni d'observations écrites.

L'opposition est uniquement recevable si elle est faite par lettre recommandée à la poste. L'acte d'opposition contient, sous peine de nullité, les moyens du demandeur en opposition.

Si le demandeur en opposition fait défaut une deuxième fois, une nouvelle opposition n'est plus recevable.”

Art. 14

Dans la même loi, il est inséré un article 5/4 rédigé comme suit:

“Art. 5/4. La décision rendue par la Cour sur les observations de l'intéressé ou sur son opposition est définitive.”

Art. 15

Dans la même loi, il est inséré un article 5/5 rédigé comme suit:

“Art. 5/5. Les notifications sont faites par le greffier de la Cour, qui est tenu de les constater par procès-verbal.”

Art. 16

Dans la même loi, il est inséré un article 5/6 rédigé comme suit:

“Art. 5/6. La décision de la Cour, dans le cas visé aux articles 5/2 à 5/4, est transmise au premier ministre

minister toegezonden binnen vijftien dagen volgend op de datum waarop zij in kracht van gewijsde is gegaan.”.

Art. 17

Artikel 7 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 7. De in de artikelen 4 en 5 bedoelde personen die wegens een zware en blijvende gebrekkigheid in ruste gesteld zijn, kunnen geen aanspraak maken op een rustpensioen tenzij zij de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt of de voorwaarden voor het verkrijgen van een onmiddellijk of uitgesteld pensioen vervullen, zoals bepaald in artikel 46 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen.”.

Onderafdeling 3

Wijzigingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

Art. 18

In artikel 39/38 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, tweede lid, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor de toepassing van de voormelde artikelen op deze personen worden de in artikel 383, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek bepaalde leeftijden vervangen door de in het eerste lid bepaalde leeftijd.”;

2° in paragraaf 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid worden de woorden “65 jaar oud zijn” vervangen door de woorden “de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt zoals bepaald in artikel 46, § 3, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen.”;

b) het tweede lid wordt opgeheven;

3° een paragraaf 2/1 wordt ingevoegd, luidende:

dans les quinze jours qui suivent la date à laquelle elle est passée en force de chose jugée.”.

Art. 17

L'article 7 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 7. Les personnes visées aux articles 4 et 5, qui sont mises à la retraite en raison d'une infirmité grave et permanente, ne peuvent pas prétendre à une pension de retraite, à moins qu'elles aient atteint l'âge légal de la pension ou qu'elles remplissent les conditions pour obtenir une pension immédiate ou différée, tels que prévus à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions.”.

Sous-section 3

Modifications de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Art. 18

À l'article 39/38 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié, en ce qui concerne le texte français, par la loi du 27 décembre 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, est complété par la phrase suivante:

“Pour l'application des articles précités à ces personnes, les âges prévus à l'article 383, § 1^{er}, du Code judiciaire sont remplacés par l'âge prévu à l'alinéa 1^{er}.”;

2° au paragraphe 2, les modifications suivantes sont apportées:

a) à l'alinéa 1^{er}, les mots “ont atteint l'âge de 65 ans” sont remplacés par les mots “ont atteint l'âge légal de la pension tel que prévu à l'article 46, § 3, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions”.

b) l'alinéa 2 est abrogé;

3° il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit:

“§ 2/1. De leden van de Raad en van de griffie die wegens een zware en blijvende gebrekkigheid in ruste gesteld zijn, kunnen geen aanspraak maken op een rustpensioen tenzij zij de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt of de voorwaarden voor het verkrijgen van een onmiddellijk of uitgesteld pensioen vervullen, zoals bepaald in artikel 46 van de voormelde wet van 15 mei 1984.”.

Art. 19

In artikel 39/40 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“Heeft het lid van de Raad of van de griffie niet binnen een maand na de waarschuwing om zijn inruststelling verzocht, dan komt de Raad in de raadkamer in algemene vergadering bijeen om, op basis van de in laatste aanleg genomen geneeskundige beslissing tot definitieve ongeschiktheid van het Medisch expertisecentrum arbeidsgeschiktheid van het Bestuur van de medische expertise van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu (Medex), uitspraak te doen over de inruststelling van betrokkene.”.

TITEL 2

Inwerkingtreding

Art. 20

Dit boek treedt in werking op 1 juni 2026.

“§ 2/1. Les membres du Conseil et du greffe mis à la retraite pour cause d'infirmité grave et permanente ne peuvent pas prétendre à une pension de retraite, à moins qu'ils aient atteint l'âge légal de la pension ou qu'ils remplissent les conditions pour obtenir une pension immédiate ou différée, tels que prévus à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 précitée.”.

Art. 19

Dans l'article 39/40 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié, en ce qui concerne le texte français, par la loi du 27 décembre 2006, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Si, dans le mois de l'avertissement, le membre du Conseil ou du greffe n'a pas demandé sa mise à la retraite, le Conseil se réunit en assemblée générale en chambre du Conseil pour statuer sur la mise à la retraite de l'intéressé, sur la base de la décision médicale d'inaptitude définitive prise en dernier ressort par le Centre d'expertise médicale de l'aptitude au travail de l'Administration de l'expertise médicale du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (Medex).”.

TITRE 2

Entrée en vigueur

Art. 20

Le présent livre entre en vigueur le 1^{er} juin 2026.

BOEK 3

TANTIÈME VAN DE MAGISTRATEN
VAN DE BIJZONDERE KORPSEN

TITEL 1

Wijzigingsbepalingen

HOOFDSTUK 1

**Wijziging van de wetten op de Raad van State,
gecoördineerd op 12 januari 1973**

Art. 21

In artikel 105, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “artikelen 391, 392, 393” worden vervangen door de woorden “artikelen 391, 391/1, 392, 392/1, 393”;

2° de woorden “393, 395” worden vervangen door de woorden “393, 393/1, 393/2, 395”.

HOOFDSTUK 2

**Wijziging van de wet van 15 december 1980
betreffende de toegang tot het grondgebied,
het verblijf, de vestiging en de verwijdering
van vreemdelingen**

Art. 22

In artikel 39/38, § 1, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “artikelen 391, 392, 393” worden vervangen door de woorden “artikelen 391, 391/1, 392, 392/1, 393”;

2° de woorden “393, 395” worden vervangen door de woorden “393, 393/1, 393/2, 395”.

LIVRE 3

TANTIÈME DES MAGISTRATS
DES CORPS SPÉCIAUXTITRE 1^{ER}*Dispositions modificatives*CHAPITRE 1^{ER}**Modification des lois sur le Conseil d'État,
coordonnées le 12 janvier 1973**

Art. 21

À l'article 105, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, modifié par la loi du 17 octobre 1990, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “articles 391, 392, 393” sont remplacés par les mots “articles 391, 391/1, 392, 392/1, 393”;

2° les mots “393, 395” sont remplacés par les mots “393, 393/1, 393/2, 395”.

CHAPITRE 2

**Modification de la loi du 15 décembre 1980
sur l'accès au territoire, le séjour,
l'établissement et l'éloignement
des étrangers**

Art. 22

À l'article 39/38, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 15 septembre 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “articles 391, 392, 393” sont remplacés par les mots “articles 391, 391/1, 392, 392/1, 393”;

2° les mots “393, 395” sont remplacés par les mots “393, 393/1, 393/2, 395”.

HOOFDSTUK 3

**Wijziging van de wet van 6 januari 1989
betreffende de wedden en pensioenen
van de rechters, de referendarissen en
de griffiers van het Grondwettelijk Hof**

Art. 23

In artikel 3, eerste lid, van de wet van 6 januari 1989 betreffende de wedden en pensioenen van de rechters, de referendarissen en de griffiers van het Grondwettelijk Hof, gewijzigd bij de wet van 21 februari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “artikelen 391, 392, 393” worden vervangen door de woorden “artikelen 391, 391/1, 392, 392/1, 393”;

2° de woorden “393, 395” worden vervangen door de woorden “393, 393/1, 393/2, 395”.

HOOFDSTUK 4

**Wijziging van de wet van 6 januari 2014
met betrekking tot de Zesde Staatshervorming
inzake de aangelegenheden bedoeld
in artikel 78 van de Grondwet**

Art. 24

In artikel 16, eerste lid, van de wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 78 van de Grondwet worden de woorden “in een in artikel 2 van de voormelde wet van 10 januari 1974, § 1, 2° tot 4°, bedoelde toestand” vervangen door de woorden “in een in artikel 2, § 1, 2° en 3°, en § 2, van de voormelde wet van 10 januari 1974, bedoelde toestand”.

TITEL 2

Inwerkingtreding

Art. 25

Dit boek treedt in werking op 1 januari 2027, met uitzondering van:

— de artikelen 21, 1°, 22, 1°, en 23, 1°, die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2012. De magistraten die de leeftijd van 55 jaar hebben bereikt op 1 januari

CHAPITRE 3

**Modification de la loi du 6 janvier 1989
relative aux traitements et pensions
des juges, des référendaires et des greffiers
de la Cour constitutionnelle**

Art. 23

À l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 janvier 1989 relative aux traitements et pensions des juges, des référendaires et des greffiers de la Cour constitutionnelle, modifié par la loi du 21 février 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “articles 391, 392, 393” sont remplacés par les mots “articles 391, 391/1, 392, 392/1, 393”;

2° les mots “393, 395” sont remplacés par les mots “393, 393/1, 393/2, 395”.

CHAPITRE 4

**Modification de la loi du 6 janvier 2014
relative à la Sixième Réforme de l'État
concernant les matières visées
à l'article 78 de la Constitution**

Art. 24

Dans l'article 16, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'État concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, les mots “dans une situation visée à l'article 2, § 1^{er}, 2° à 4°, de la loi précitée du 10 janvier 1974” sont remplacés par les mots “dans une situation visée à l'article 2, § 1^{er}, 2° et 3°, et § 2, de la loi du 10 janvier 1974 précitée”.

TITRE 2

Entrée en vigueur

Art. 25

Le présent livre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2027, à l'exception:

— des articles 21, 1°, 22, 1°, et 23, 1°, qui produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2012. Les magistrats qui ont atteint l'âge de 55 ans le 1^{er} janvier 2012 conservent le

2012 behouden het voordeel van de berekeningswijze die op hen van toepassing was op de datum van 31 december 2011;

— de artikelen 21, 2°, 22, 2°, en 23, 2°, die uitwerking hebben met ingang van 1 december 2017.

bénéfice du mode de calcul qui leur était applicable à la date du 31 décembre 2011;

— des articles 21, 2°, 22, 2°, et 23, 2°, qui produisent leurs effets le 1^{er} décembre 2017.